

Gazeta Transilvaniei.

Gazeta eacă de dō ori adepă: Mercuria și Sâmbăta. Folia odată pe septembă, adepă: Sâmbăta. Pretul său este pe unu annu 10 f. m. c., pe diunătate annu 6 f.; iar pentru terri străine 7 f. pe unu annu, și pe annu întregu 14 f. m. c. Se prenumera la tōte postele imperiale, cum și la tōte cōosciutii nostri DD. correspōndenti. Pentru serie „petitii” se ceră 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

1852.

Inscrințare.

Pentru dea stavili redicarea pretului cărnei după placă, potrivitul nr. emisă al c. r. Gubernementu din 6. Maiu a. c. Nr. 3433 M. C. 1852, în piața Sibiului se concede sub îngrijire publică liberație de carne, și prin aceasta se dă fiecarui possessor de vite și pieat, având capital de ajunsu, occasiune de a pute păsi în concurență cu măcelarii de aici. Deci oră ce economu de vite, care vră a întreprinde vinderea de carne în piața aceasta, se provoca, ca se se adresează nemediat la comanda mil. c. r. a districtului, pentru de a passi în tocmeală cu aceasta.

Sibiu, în 13. Maiu 1852.

C. r. Comandă Mil. Districtuale Sibiuană și Făgărășiană.

Nr. 884. 1852.

Din 1. pene 15. l. c. sea să pedepsești prin c. r. căpitanie a c. pentru prevaricării următorii individi:

7 cărcimari pelingă confiscarea falselor mesuri, 5 cu câte 1 fl.; 2 însă cu câte 2 fl., suma 9 fl. m. c. — 12 însă cu confiscaarea vaselor astăzi cu scădămentu. — 6 însă pentru stradarea prinsilor cană de cără stranguri, cu câte 30 cr. în favoarea fondului seracilor săcătoriei, și cu câte 30 cr. pentru stranguri, în sumă 6 fl. m. c. — 1 individu pentru ca a amintat arătarea unui șope strainu, cu 3 fl. m. c.

Brasovă, 15. Maiu 1852.

C. r. căpitanie a cetăței.

Maiestatea Sa apostolică prin diplome prenălute subscrisea Sea într-un preagratiosu a ridică pe Josif Florian Glanz, Consiliatul ministeriale de sectiune, asiediat la Gubernementul mil. și civ. din Transilvania, ca cavaleru al ordinului imp.-austriac Leopoldinu, în conformitate cu statutele ordinului, la categoria de cavaleru al imperatiei austriace, cu prediciu „de Eicha” Nr. Com. 2732 1852.

Ce a fostu românul? Ce este aquum? Ce poate si trebbe să fie în viitoru?

(Capelu.)

Maștei de tōte intelligintia prin cuvențu si faptă, prin scrierii si esempe va desstepta tōte dispozitionile si poterile intellegentiale si morali, quare dormu în Românu, si le va applica cu celu mai norocu săuccesu la tōte occupatiunile omenesci, quare nobilidă si inavuitiescă pe unu poporă și lău qualifică cu frumosul nume de poporă cultă. Intelligintia perfectiunându agricultura, celu d'antei studiu alu culturăi omenesci, va face pe românu qua pe lingă simplu arată si seminat să cunoască tōte ramurile de economiă, la quare ilu chiamă productele naturală, si lău va convinge quā si unu pămîntu micu si și angustu, insutinduise productivitatea ilu pote indestula si inavuti. — Dar quānd unu pămîntu secu si sterpu nu va respiți osteneala si suoreea românu cu interesu sintite, intelligintia ilu va conduce si

va fi industria si commerciul, canalile cele mai mari, pe quare enu si se presiră avereia lumii. Imbrăcisiându romanul industria de tezău se să inboldită de simtiul culturei sele, va potă ași assigurăne sele chiară si pe pără si arină, si incependu a da loru brute ce i le subministră agricultura miș de forme noane si

va indieci si va insuți pretul loru quare se va întorce la metale nobili. Commerciul, vena cea mare a averei omenesci și piându pe romanu de tiere depărtate si arătându-trebuitiele altoru păre va înlesni schimbul productelor sele naturăi, manufacte si fabricate, si va grămadă in ladele sele capitală mară si numerosă pe quară păcă apoi să-i assecure prin realitate nesupuse periculelor apei si focului.

Trecendu Românu prin aceste occupatiuni nobilitărie si inavuitisire ale culturei materială, se va desstepta întrunul simtiul trebuitelor estetice de gustă si de simțimentu, de frumosu si de sublim, si va căuta qua să si le împlinescă. Intelligintia va fi gata atunci a desfășura înaintea lui articole frumosă cu idealile loru, cu totu pretul si plăcerile loru; elu se va petrunde de farmecile loru, va sună quā viața cu totă seriositate ei pote si trebbe să fie si dice, si va cunoaște quā acesta o pote dobendi prin cultura estetică. Ur cultura materială si estetică cu tōte ocupatiunile loru se condiționează si stațu in legătură forte strinsă cu altă cultură mai înaltă care, pe longă influență ei cea decisivă assupra a totă activitatea omenescă, înaltă dignitatea omului, si acesta e cultura intellectuale si morale. Intelligintia prin esempe vie si bătătorie la ochi va convinge pe Românu quā pentru înflorirea agriculturăi, industriei, comerciului si artilor frumosă ii suntu trebuitiose sciintele fizice si matematice; pentru appărarea drepturilor sele in statu si cunoașcerea istoriei loru sele quatre dinsul, ii suntu neappărăte sciintele morale si positive; si pentru a trai conforme legilor dumnediecescă si omenescă si destinaționii sele, religiunea va trebui să fie ăngerul pădurei, quare sălău ferescă de ispitele vîtuilui, si sălău ducă pe calea credinței. Conducă quā totudeuna si la tōte de intelligintă, Românu va imbrăcisia întrigă sferă sciintelor dumnediecescă si omenescă, sau adăpa din fontana loru cea săcătoriă de bine in tōte occupatiuni si lucrările spre imbunătățirea starii sele materială si morală. In acest modu Românu va căstiga poterea acea morală ce io dă intelligintia si avereia, si numai cu acestea înarmatul va potă intra in luptă cu poporele emule si rivali. Atâtă e de mare missiunea intelligintiei si atâtă de momentosă influență ei assupra fericirii lui!

Indreptare. În Nr. 34 si 35 alături Gazetei, în testul articulu: ce a fostu românul? scl. său strecurată nesci greșile quare schimbă adveratul intellesu si pote scandalisa pe cititor. Aceste greșile intate prin nebăgare de sămă se indreptădă asia: in Nr. 34 columnă a oa, sirul 44, in locu de rápită, citesc primită; in sirul 46, in locu de poteră, citesc sorte; in sirul 47, in locu de invinge, citesc resinge; in sirul 48, după: Luptă, adangă, iose; in sirul 49, in locu de invinge, citesc domitoriu; in sirul 50, in locu de elu citesc Românu; in sirul 51, in locu de invinge, citesc domitoriu.

Asemenea si in Nr. 35 al Gazetei in continuatiunea accluiasă articulă, columnă anteia, in sirul alături patrule, in locu de invinge, citesc domitoriu. —

ФОДЕТОНДЛ.

ОНДТЪ ЦЕРЪНЕАСКЪ.

Сцене падионале житрън акт de
В. АЛЕКСАНДРІ. Іюнь 1850.

(Брмаре.)

СЧЕНА VI.

Нънташії, ши маї пе зръмъ Трохин.

Н. Б. (Дои Ворнічей de пътъ, къз пълнил амбодовите къз флури, житрън дин стъпка жнаите, щинд жи чъне, къте за въз алв, къте за колак, ши къте за въз де флури. — Денът ей вине міріе жиквонірат де узрані че кідескъ. — Тогд се опрескъ жи тізлокъ скепіл жи фада касе лж Трохин.)

Н. Б. (Жи време че житрън Нънташії орхестра кънгъ арія поздай.)

Ворнічелъ, (житрън аріе.) Ей ши
Троташане! Еать-не ажваш ла каса Илендъ!
дап пънъ пе вате ла зша ей, съ не кънгъ за

кънгъ де челе вътрешнти, каре ле-ай азгит
де да татъл тъъ.

Троташан. Блазрос. Съ въ кънгъ кън-
текъл Тътарълъ.

Тоду. Дап, дап!

Троташан. Апои, зие къ не кънд пъ-
вълеа Тътаръл жи царь, стръмоши постри
каре ера път de вітежі, а кънта аша de не
іст мал a Нистрълъ;

Аріе de D. Флехенхахер.

Мъл тътаре, дуне-ду малъ!

Мъл тътаре, стрінде фръзъ!

Мъл тътаре, ласъ пълъ,

№ черка а трече ръзъ.

Къ, пе кръчев сфинкс леце!

Де-ал тъъ кам воинъ пі таре

Nimik, зеъ! пе с'а азде,

Мъл тътаре, тъъ тътаре!...

Дакъ Тътаръ ера бомб де къвънт ши се
житрчеса жапои, ротънъ лъса жи паче;
еар de път, апои стръмоши постри же маї вор-
на жи одатъ къз вінелъ ши ме-зичеа:

Мъл тътаре, дуне паче!

Мъл тътаре, стъй, не трече!

Мъл тътаре, пе път паче

Съ-дъ фърът капъл жи зече.

Къ, de със de не тозиъ,

De-oïс свирл гоага чеа таре,

Ciorar ѹ оїс пълъде de тъль,

Мъл тътаре, тъъ тътаре!

Денъ аста, дакъл житрчеса пъкатъл не
дышман съ треакъ жи цеара постръ, апо-
ж відеа Дамнезеъ! ромънъл перdea ръбда
реа, ръдика гоага, тъл търтъ пе тътар ла
пътъл, шил да ла корвъ! Не зрътъ ла про-
ходяа аяа:

Мъл тътаръ здеде-дъ е паче?

Мъл тътаръ здеде-дъ е калъ?

Мъл тътаръ здеде-дъ е фала?

№'дц ам спъс съ пе трече малъ?

№'штіеа, тъ, тъ тъ вече,

Че' ротънъл жи търваре?...

Корвъл тънъ-акът дин тине,

Мъл тътаре, тъъ тътаре!

Тоду. (кіескъ весел.) Съ трънешт Тро-

ташане!

Троташан. Норок съ dea Damnezey,

ка съ пе пачем ши пои ка стръмоши постри!

Тоду. Бра!!!

Ворнічелъ. Ха! de-акът съ жичепет

Екземпдіа Са Епіскопа Ордана а реквре ла палтэл
міністерів пентрі апамачідарае де левъ по сюта алор 7
професорі din ачел цімасіт, въчі фандла ачелі пісіле
кінде 12 професорі. Дакъ палтэл гаверпів се ва дандра
апамачіда ачеаста; ва фаче din респектыл ротъпілор фърз
жесіре, къ дп віла, че палтэл міністерів ва лва съв грі
рингъ ші ачел інсітут, ел е ценаре ротъп; еаръ din
конгръ, дакъ черквстъріле вор фі нефаворавіл, пісі ма
вінешъ сакръм тоді жиорезъ къ тóте патеріле, съ ръди
към зі асіл пентрі тóтъ тіперітів, дакът, Зеві съ анер!
съ дичеті де tot, ай съ скадъ? Де че съ пісі фіт фраді
дакъ авет тоді ірітъ ротъпъ? Де че съ пісі фіт фраді
дакъ авет ачеасіл лімбъ, ші не кірце ачелаші съніце прін
кінде? Бынд ва вені ворва де професорі прін конгръ, съ
се мысіре дапъ хръвічъ; ші дапъ фандагішса с'аў контрі
жесіре, се ва фаче din патріа зеяя с'аў алтеіа конфесіон
реа професорілор, не кът дп ва жиорептъці контрівіреа
ші фандагішса че ле ва авеа ла катаре сколь фіе цім
насіаль фіе ші петай сътенеаскъ; — дась чіш вреа ръзъ
ротъпілі кавтъ под дп патръ, пісі ка съ фактъ ма съ
жіпедече вінеле че пігрешіт ар реєспіри din ажторів дп
пріматіт ші патері жиорезвате. Ші рогевъ пе тоді а
челі карі въ стълкіні ці днаітіа салттаре ачеастіа ідеі, орі
не ачеасті сколе din фандла пътъпілі, тог кът 2 с'аў дакъ
вреаді ші кът 20 жиор'ві лоз, инде пісі віні чеалалтъ
конфесіоне пісі се афъл дп старе аші жиореціоне сінгвръ о
сколь; орі спінедіе кірат къ вреаді ане дпвръжі, ане
сълбі ка пісі віні алді се погъ ведеа ліміна пентрі
каре алте попіре с'аў штікт проведеа маі de твлт, ші
каре днаітіа гавера о спріжнеште din реєспітері. — Апо
диче пісі пе ачеді ші сколі академіче, ка се пісі фіе сі
мілі тіпері пострі а лівъда дп сколе зеяарілор ші ал
реформаділор? Де че пісі пе ръдікалі семінаріе теолоціче,
ка съ фіт сіліді ане тръміте теолоціи прін семінаріе де
теолоціе то Віена? кам фаділорілорії пострі Аределені, ші
де авеа tot пісі се маі толівськ віні de алді? Ма де
кам ажеаце ла афърісіні жиоръпіндіе віні пе алді!!! —
Сънта просперітате пе провокъ: лаптаді фанатісмъ,
жіоръпіндіе, ші жиоръкаці жиоресъ комып, въ віл пе
са ма тоді! къ петай аша вон фі че врем се фіт ad. дп
алтаді дп вілтвръ ші маі ферічіді. Філь, дакъ въ плаче,
на тóтъ конфесіоне катехет de релейівне сепарат, ші маі
твлт по фіе ръшиле а ворі, а жиорі; лъсаді певіноваці
тіпері съ креаскъ ла олалтъ дп фръдітате, дп амбрі, ші
пісі пе віноді славі кіріе къ ідеі фанатічі, лъсаді съ се
жіоръпіндіе ла олалтъ de вілчеле пектарів алтаселор шіл
торалітъці ші воі съ пе жиоръпіндіе ла олалтъ претер
гъод къ есепіле!! Съ пісі вітъп чіш сепет, въ ве віль
стъта постерітате!

До преот в. в. чіш съ адевърат ротъп. Т.

Terra românească și Moldavia.

Де ші чева кам търпів, дапъ жиорецірърі, афъл
тотш де інтерес а жиорътъші врітътіреа дескіреа а
сельрі С. Георгіе din Бекрешті таі віртос пентрі ап
сентататеа, че дымъ впорі дескірері прівітіреа ла рефор
міе практіче дп адіністръціоне ші дп таңдіріеа сір
ріції півліче:

Бекрешті. М. С. прідевълдатеа пострі Домін
динд съ прълпіаскъ къ тóтъ помпа ківепітъ сърварен
С. Георгіе, кіре есте патрон ал мілідіеі ші ал фінаві
фізі ші маі таре ал Апълдіміе Сале, са дес жо парадъ,
Меркврі, 23 але ачешті лапі, ла вісіріка Домініаскъ а
Карді-векі ка съ асказле сънта слажъ. Сънта літтеріе
са скіжіт de прессінга Са пірітеле епіскоп Клімент ал
Апълдіміе жиорепіврат de ті патрос кілер, фадъ фінд
Ші. Са пірітеле вітрополітъ ші чеізандо дой епіскоп
С. Л. Д. Д. міністрі, тоді фандіонарі че тарі, шіндел
Доміні ал остьшеск асеш-ніа се афъл фадъ. Двін с. ф.
Ліхъ, М. Са са жиоре ла палате віде а прійтіт ла а
пілъ фелічітадійле осевітілор корінкі але Ставлі, пр
еміні ал корінкі пегацеторілор, пеотрі прідевъл Георгіе
Шірвей, таіор ші адівант ал Апълдіміе Сале.

Корілор пегацеторілор а зіс къ ачест прілеж віквът
е се півле маі ла віле, ла кіре М. Са а фъзэт ръспінсія
ріектор.

Ла треі чеасрі прідевъл Георгіе а dat ла палате че
зіс о масъ ла тоді оффідері, дп фріттеа кърора се афъл
Іс. Са тареле Ворнік К. Херъсі, шеевіл тілідіе. Сай
ідікат тоастірі ла съпітатеа М. Сале, а прідевъл Геор
іе Шірвей ші а тілідіе.

Ръспінсія М. Сале.

Ръспінсія маі дась пентрі воі пісі сітіе фі алта, де
жіт а ведеа овштеа таңдыштъ дп пентрі адевър.

Домініор! Фіді жиоредінці къ тóтъ дорінда ші чеа
лай стъркітіре а пострі сілідъ есте а асігвра тътілор о
лікетъ петречере, докът фріттеа фіекъріа зеітіе de
къ че вілтвръ, съ фіе веъшітіе днаітіа ліцілор de о
нотрів пътъ ла чел маі тік.

Тóтъ атвіціа постръ есте а ажвіце ла арътата ціать,
а пісі а въ ръшъпіеа деспре ачеаста жиорълор де орі че статѣ
зіласат.

Сіре а доўжніді дась ачест ресолят, крідеді, Domini
лр, къ пісі de ажвіс петай стъркітіреа сінінгъ а віл
твръ, че треве ші спріжнія торал din партеа фіекъріа.
Іо пі ачеаста жиорелецем ка, тоді пітревоі de прідевъл
Слъдірі de астъзі, съ сіннатіссе къ джаселе, ші съ деа
фвеzi къ дп пентрі адевър ле предвесь. Де ачсіа, Домініор,
сі прійтіт къ о пітрева зеітіе сінінгъ довезіле de фрагосте
е пе аратъ оръшавій каніталеі, ла пентрі о дешартъ
зідітіре персональ, че пентрі къ ведеа прідевъл сен
тентелор de кіре сенітіл шініст, ші къ пітет підъж
di атвіціі пе калеа жиорътъцірі пе кіре пъніт.

Шіфла полідіеі шіа жиореліт жиораторілор къ дебо
тінен ші крідеді; търтврісіреа ажвіс і ва фі за пів да
діно пе віттор.

Къ кът таніфестагіа de астъзі din партеа оръшапілор
ера пеовічоітъ ші піштептатъ, къ атът маі твлт ле

Тротвіан.

Дзаче йівітъ,
А шеа зреітъ,

Де-актін кът літме врэй съ тръсікъ

Къчі дп зіміре

Де ферічіре,

Ди раів, къ тіне сімт къ пітеск!

Жиорезпъ

Ах дп зіміре

Де ферічіре,

Ди раів, къ тіне сімт къ пітеск.

Дърапій.

Веzi че зіміре

Де ферічіре

Ди раів, къ тіне сімт къ пітеск!

Ілепіца.

А фі йівітъ

Ша та зреітъ;

Е тот чеіт літме de-актін дореікъ

Къчі дп зіміре

Де ферічіре,

Ди раів, къ тіне сімт къ пітеск!

Жиорезпъ

Ах дп зіміре

Де ферічіре,
Ди раів, къ тіне сімт къ пітеск!

Църапій.

Веzi че зіміре

Де ферічіре

Ди а лор' сіфлєт ажвіс сінінгъ!
Ворнічелл. (dieniwindsl.) Bine, ві
не; дась къ въ ве'ді дръсті маі пе зреітъ.

Актін хай съ трацем о хөй de пітътъ.

Тоді. Хора, хора!

Ворнічелл. Вінь мош Трохіне de
жібъ къ воі; хай, доап ці маі сінінгъ din
челе вітръпіде.

Трохін. Бекрос, ешіт тей! Хай съ
жінкъ хора Ілендій; штій нееа:

Хай Ілеанъ, ла ѡсанъ,

Ілеанъ, Ілеанъ!

N. B. (Оркестръ кътъ хора Ілеанъ; тоді
се прінд ла жок ці кътътъ.)

Хор цеперал.

Хай Ілеанъ ла ѡсанъ,

Ілеанъ, Ілеанъ!

Съ сінінгъ о вірзінъ,

Ілеанъ, Ілеанъ!

Бэрзенана шаклья!

Lieano, Ілеанъ!
Ка со дым върватазітъ
Ілеанъ, Ілеанъ!

СЧЕНА IX.

Чеіт дінінгъ, (жжкънд). Гайтаніс,
Прівігітор зл.

Гайтаніс. Ха, ха! воі кінтаці сі зікві?
Трохін. (възънф не Гайтаніс) Na! кам
пітъті, съракъл de mine!

Гайтаніс. Кінтаці тін Ілеана іс тін
поеана... Ма пісі треве сі кінтаці аса, дар
е аса:

Хай царане ла ѡсанъ

Bade Troxine!

Къ вітвіці ла підоре

Bade Troxine!

Пін'деі пілаті параланді

Bade Troxine!

А лій кір Гайтаніс!

Bade Troxine!

N. B. (Хора се стрікъ.)

(Ва зрма.)

арътъм чеа din партене швадшре, ореноуши, партеа Dómne! ши а тобе фамили, ши въ дъсърчийца ка-

партеа Dómne! ши а тобе фамили, ши въ дъсърчийца ка-
път че кишките въръденя квуетърлор постъре, а дънре-
дина не съекаре din оръшані деспре сентиментеле че де
пъстрът дн здѣскъл иници.

Къвътъл коризъл ветвъторилор.

Прѣдълдате Dómne!

Тривътъл реквоштидеи че, ши вои коризъл пегащъ-
рилор, ерам датори а адъче къ прележъл сервър Сънъ-
лви Маре Мъченік Георгіе, венім а дниниа Лъвъдите Въ-
стре, зикънд прип еспресіа съвътъ! „Ваш вине къвътъл
Dómne, памеле тъл да тог тимъл ши лавъл лві постъре
ва ръсна гласъл постъре.“

Съекаре лампата, прѣдълдате Dómne, е астъл, съекаре
ши а прѣвътъл філ ал Лъвъдите Въстре, ачелъ
філ, каре съа постът къ торалъл практик din къар торалъл
съл фізик, де инде личепе тог, ши инде се личеи тог
Дъмнелъл, Патрій ши Пъринг! ачелъл філ, каре
пъскъл ши крескъл де о татъл въртъбъсъ, десволатъ
ди каса са пъритеасъл, до скола съвътъл de initia (къч
аиреа нв ера лесне а се асла астъл сколъ), личестратъ
тъзе се афъл астъл ачъ, ди брацелъл Лъвъдите Въстре
ши а патрие Сале, аша, към ши пърингъл съл, стъпълторъ
постъръ, ши Ромъні съ пе фълъл къ дълъсл ши съ зиченъ
„Ел есте філъл върватъл татъл стъпълторъ де да каре н
ведем тог тай вине! Есте ел лейтъл ши къ маика-са, къ тайн
орфапилор Ромъні, прѣдълдата постъръ стъпълъл Dómne
Штірвъл, моделъл фамилилор челиор личподовите кълъл
стал фрътос, ши оглънда къспичълор въртъбъсъ.

Астъл дар, прѣдълдате Dómne, ши коризъл пегащъ-
рилор, вине а търтъріе сентиментеле Сале ла стъпълторъ
съл, каре вегаъл неконенит ши пентръ а постъръ проспе-
ритате.

Де треи орі оківъл червъл са опіт пе цара Ромънъ
лор! де треи орі сбре, стръвътъл балеа стелелор, ди
спаціл інфінътъ, шиа личеят періодъ! треи ани сънт д
кънд домнеште Мъриа Въстре, ши тог кърсл ачеста, di
зіоа къар а інвстріе личтропърі, пои тог тай вине афъл
Мълдъмітъл червъл, тълдъмітъл Лъвъдите Въстре, пепуръ
ши ади винеойт а фаче ши пентръ пои, аша, към ади аръ-
тат, пріа допіода каре аведі а пе ведеа а градъл статъ-
лор челиор тай лампата, допіодъ личделінітъ пріа фанъ-
да, търтъріе адовъръл; къчі ши опбреа постъръ е апъратъ
ши віада постъръ асігвратъ, ши пропріетата постъръ е ре-
спектътъ къ чеа тай de апропе а Лъвъдите Въстре вегаъл.

Нв есте тагъ, прѣдълдате Dómne, къ шефъл пол-
діе тареле Логофът Д. А. Илаїно, конформъ до тоге да
ториес Сале къ диспосідіе фолосітъре а Лъвъдите Въ-
стре, терітъ ка о прооріетате а са zica личделінітъ
„Міністръл чел личвъдат, рекомандъ глоріа.
Мълдъмітъл Лъвъдите Въстре ши пентръ ачест Кастодіе
каре тогдъна пе а апърат, пе а личдестълат ди тоге, в
а ажътат, а протежиат пе опеътъл ши а гоніт пе чел стрі-
кат, ши пріа фанътъ а арътат въ дела капъ се потълтрътъ
ши тоге тъдълъріе вине труп: дъпъ шеф се конформъ ш
съвалтеръл. Шефъл ачеста а гоніт ши а вічітъ тоге кътъ
се къвіле, орі кънд а фі гоніте, вічітіте, стърпіте de то
ши din полігіе ши din комісіи, ши de орі инде сар тай ю
авъл, вътъл, інсълъръ, шікаве, лъкоміе, тітъ ши але
аша, към астъл din гъръл ди гъръл ка пріа проверъвъ
ажънс а се репета дела вине ла алді: „Бине святъм! ши
„сперътъ ши тай вине! съ фіт бтени фраділор! съ фіт ди
„делені! съ фіт дрепді! съ фіт свопъл крідівочі! Даю
„вегеъ е къ пріацъл ши амжидои свят къ пои.“

Прѣдълдате Dómne! пои нв паменіт аїчі към ши
винеойт, опоръл класа пегащъторилор ши a industrіalъл
адевърі къ пегодъл есте вине din челе пріе ісвобре але же-
річіріе статъл: към ади фъктъ съ добъндеасъ ачестъ
класъ квълъшіріе квевітъе ла десволтареа еї, ка съ постъ
а се вакъра (към ади zic) de консiderаціа че терітъ ди
тот віолъ, нв паменіт аїчі піч de алте тълте фолбсе де
каре пе вакърът ди реалітате; дар а ні ле адъче амітте,
ши пріа къвътъ але еспріма, есте акам а певойт, ши пам
веліт постъръ аста, чи ам вейт паме постъръ а ве личфа
тривътъл реквоштидеи постъръ, фрътъл останелілор Лъвъ-
дите Въстре каре пріешице віаде Патріе ши а постъръ
просперітате ди парте, ам вейт а въ зра ферічіреа ши
въ ферічіта къ прележъл сервъріе памелъл преаізвітъ

Білевоіді, прѣдълдате Dómne, а оріті сінчіріле по-
стре врърі ши реквоштида постъръ, ши а спеде къ тог
д'авна вом вінекавълта памеле Лъвъдите Въстре, ши лада
лві постъре за ръсна гласъл постъръ.

(Бртъазъ іскълітъріе коризъл пегащъторилор.)

Штірі търпнте. Din ісвобре сінчре афълъ, къмъ
Mai. Са къ ресолвдіе преналъ din 24. Апріле а. к. са
пібратъ а апілайда штесе стісендіе, кътъ de 600 ф. м. к.
зиял, неотръ кандідаті de професіръ ла ч. р. академіи да
Болгарія ши Трапезіланіа. Конкірсъл, че ди скрт се за
скріе, на кърпінде кондішніе съв каре се вор да си-
пендилемъ.

Жкоімъл постъръ се пв ясе пе фолосітъ ачестъ фаворе,
Organicarea academie de дрентъл ди Сівіл, (тог дъвъ
Месацерів) ши стръформареа еї ди інстітут ч. р. de др-
ентъл, са пвс ла кале. Пентръ окепареа катедрелор профес-
соралі ди академіа ч. р. de дрентъл ди Клажів, каре пълъ
ла личепътъл въторілор ап сколастік се за личетеіеа, се
ва ескріе конкірсъл.

Оаре къ академіа de дрентъл пентръ в ро-
тъл!! пъвъ инде ай стървіт DD. Епіскопі? — Нзмай съ
астфелів de личтвърі памел тънгъя личкордател аште-
птьрі але пензтерателор комбоітъді, каре преналъ ка по-
редаре дела архіпъсторіи съл, ка къ памел личпредставате,
ши къпделецире есемпляръ се факъ паші къвюші ла лич-
алеле локврі, чеа пвдін пентръ личпіонцареа академіи de
дрентъл? — Дела Блажів са въ фъктъ паші пентръ къпде-
лещере. Че ехо ай афлат ачіа ди Сівіл? — Лъвътіндаріе!
— ка съ пв ретъпем вънвіді де челе че стървеск архіе-
ріи постъръ пентръ віаде падівні.

Biena, 13. Mai. Mai. Са личпераатъл Ресіеі кълъторі
алалъ іері ди тезъл вонді de аїчі, петрекът de архідів
ши цепералі. Mai. Са личпераатъл постъръ та 12 бре
ла M. бспе ши врадів ла врадів се дасеръ личвіи монархії
пъвъ ла каръл івте. Ди 12. Mai. Са личп. Ресіеі ажънсе
ди Прага.

Сре адвчере амітте а веніреі M. бспе ди Biena са
тінърі о медалъ, че постъръ пе о парте портретеле лич-
вілор Монархі, пе чевалалъ іскріпціе de адвчере амітте.
— Крві ши опдін са въ личпераатъл тълте, інте каре D.
предінте ал сватъл ішпіріал пріі петеаоа опдівні
„Andreas,“ каре се дъ пама ла канителе личкоронате.

Бртмареа певлікърі колеателор
че а личратъ ди „Фондъл ревнівпіе фем. ром. шчл,
дела допіоріи de а ажъта крепштереа серачелор фетіде ро-
мане ши тай личтвіл але орфапелор челиор къвзіл ди ре-
волцівпеа тревътъ.

Пріа съврінца D. Протопоп ал D. Мъръш Біореі
Леоптів Леоптіан: — Салінеле Мъръш Біореі. Протопоп
Леоптів Леоптіан 3 ф.; Bed. Авксенія Барна 1 ф.; Ніколај
Іллієш 20 кр. Верешторт: Пр. Anna Влада 1 ф. пе
ди дрент de тетвръ ал ревнівпіе; Ком. Верешторт 2 ф;
Ком. Аріешеана 1 ф. 36 кр.; Ком. Мъръш Біореі de
1 ф. 36 кр.; Ком. Ортопішевлі Ариешеана 1. ф.! Ком. Іо-
нелів 2 ф.; Пр. din Іоак Марія Кокован 1 ф.; Ком. Мъ-
ръш Капталан 1 ф. 50 кр.; Ком. Мохачлаві 1 ф. 12 кр.;
Ком. ромънъ din Лакътаре 4 ф. 48 кр.; Ком. Домбров-
вілі 1 ф. 12 кр.: Парох din Чъч Деметрів Поп 20 кр.;
Ком. Чъчлаві 1 ф.; Ком. din Мъръш Конанд 40 кр.; Ком.
Сільашлаві ромънъ 1 ф. 12 кр.: Пр. гр. в. din Чупра, Ma-
ria Чупра 1 ф. 20 к. Сама ди тон. конв. 28 ф. 6 кр.

Гредина Nr. 1 пе стражъ, ди старе винъ, оровъзътъ
къ локвіоде комоде, локвіодъ пентръ гръдинарів, граждъ
віле личоктіт пентръ 2 віте, ши къ о кілъ де вънатъ, се
афъ de вънзаре. Ди 2. Іеніс а. к. се за вінде къ личта-
ділъ діт тъпъ ліверъ, ши пе лъпгъ въ предъ тълътітъ
се за ши вате же. Прецъл стрігърі ва фі ди т. в.

Гревътъл едігіоеі піві ла ачест Nr. пв се рвтъръ ловінче, ка съ алътаръм „Меморіалъ“ — промісъ
ди Nr. трактъ, ди врта дътънъръ тай хнаге.

P.

Spre allaturare la Gazeta Nr. 37.

3. 2471. 1852.

Următorii junii absinți, obligați la miliție, născuți din subiectul Branului, se provoacă prin acesta ca în termen de 1 lună și cără se allă în Turcia pene în 3 luni se se afle în para sa, căci altfel își voră tracta cu asprimea legii de recrutăriune.

Nrul. Nr. curr. casei	Numele casei	Aanul nascerei	Locuin- tia	Locul unde e	Nrul. Nr. curr. casei	Numele casei	Aanul nascerei	Locuin- tia	Locul unde e
1.	69 Lontie Reith	1831	Sohodol	Romania	85.	2 George G. Maieru	"	"	"
2.	86 Joan Buksa	"	"	"	86.	13 Aron Koman Floresku	"	"	"
3.	251 George Skioiu	"	"	"	87.	13 Ilie Joan Buksa	"	"	"
4.	269 Bukur Pietrosan	"	"	"	88.	16 Joan Komenets	"	"	"
5.	42 Nikolae Mozsa	1830	"	"	89.	57 George M. Floresku	"	"	"
6.	56 George Gerlidzian	"	"	"	90.	276 Joan Staiku Puretse	"	"	"
7.	57 Josif Hermenian	"	"	"	91.	39 Joan Nikolae Angamu	1830	"	"
8.	69 Nikolae Reith	"	"	"	92.	68 Konst. Stoika Steinislav	"	"	"
9.	83 Joan Letke	"	"	"	93.	96 Joan Joan Heroiu	"	"	"
10.	84 Stan Kitzu	"	"	"	94.	21 Dumitru G. Buzia	"	"	"
11.	192 Vassilie Kotlian	"	"	"	95.	19 Joan Koman Pepine	"	"	"
12.	207 J. St. Tomi Kozsotse	"	"	"	96.	24 Todor Nikolae Busiok	"	"	"
13.	233 George Zekeriu	"	"	"	97.	37 Nikolae M. Floresku	"	"	"
14.	240 Joan Spetariu	"	"	"	98.	45 Moise Aron Mosoiu	"	"	"
15.	255 Joan Lupulețzu	"	"	"	99.	4 Aron Nikolae Sekeria	1829	"	"
16.	273 Nikolae Gerlidzian	"	"	"	100.	99 Nikolae Ilie Tettulia	"	"	"
17.	278 Josif Reith	"	"	"	101.	31 Joan Stoika Kivu	"	"	"
18.	4 Joan Sekeria	1829	"	"	102.	82 Joan M. Babes	"	"	"
19.	21 Joan Kitzu	"	"	"	103.	85 George Nikolae Noagia	"	"	"
20.	72 Stan Leptitsu	"	"	"	104.	89 Joan Guguian	"	"	"
21.	123 Nikolae Putille	"	"	"	105.	46 Nikolae P. Bentsille	"	"	"
22.	163 Nikolae Lusku	"	"	"	106.	50 Nikolae Ana Pukian	"	"	"
23.	199 Joan Flandzia	"	"	"	107.	63 Josif J. Sekerian	"	"	"
24.	244 Joan Roska	"	"	"	108.	85 Nikolae M. Arsu	"	"	"
25.	272 Joan Gerlidzian	"	"	"	109.	90 Joan Petru Gontziu	1828	"	"
26.	282 Joan al Dobri Pukui	"	"	"	110.	27 Nikolae G. Mallu	"	"	"
27.	34 Joan Mozsa	"	"	"	111.	71 Joan Safta Ditzu	"	"	"
28.	71 Joan Leptitsu	"	"	"	112.	29 Aron Tettaru	"	"	"
29.	83 Bukur Letke	"	"	"	113.	84 Josif J. Duiku	"	"	"
30.	233 Joan Zekeriu	"	"	"	114.	86 Nikolae Ana Arsu	"	"	"
31.	6 Joan Todor	1827	"	"	115.	66 Joan Maria Zs. Herda	1827	"	"
32.	16 Joan G. Pukiu	"	"	"	116.	87 Nikolae N. Bedesku	"	"	"
33.	20 George Reith	"	"	"	117.	11 Josif Koman Enescu	1827	Simon	Romania.
34.	138 Ilie G. Zekeriu	"	"	"	118.	79 Joan Joan Obantsa	"	"	"
35.	282 Nikolae D. Pukiu	"	"	"	119.	94 Joan George Butoin	"	"	"
36.	26 Stefan Kitzu	1826	"	"	120.	16 Joan Joan Obantsa	"	"	"
37.	91 Bukur Ureke	"	"	"	121.	26 Nikolae J. Skortza	"	"	"
38.	97 Bukur Letke	"	"	"	122.	27 George B. Pukianu	"	"	"
39.	27 Joan Babes	1825	"	"	123.	1 Joan Joan Babes	1826	"	"
40.	105 Joan Tronariu	"	"	"	124.	7 Nikolae Tzutzuianu	"	"	"
41.	141 George Briotte	"	"	"	125.	14 Nikolae N. Buksa	"	"	"
42.	157 Aron Puskas	"	"	"	126.	29 Koman Tetaru	"	"	"
43.	50 Joan Koman Noagia	"	Poarta	"	127.	30 Joan Bukur Herda	"	"	"
44.	64 Voiku Bukur Pomane	"	"	"	128.	18 George N. Enescu	1825	"	Turcia
45.	128 Bukur Floariu Redetsine	"	"	"	129.	26 Joan Bukura R. Lesku	"	"	"
46.	13 Joan Shetelan	1830	"	"	130.	25 Joan Joan Skortia	"	"	"
47.	29 Joan Zsigera	"	"	"	131.	30 George Ana Pukionu	"	"	"
48.	71 Josif Mania Flandzia	"	"	"	132.	32 Joan Bukur Herda	"	"	"
49.	105 Joan Nikolae Voinesku	"	"	"	133.	33 Nikolae M. Morosan	"	"	"
50.	153 Josif Dogariu	"	"	"	134.	5 Jorga Nikolae Repia	1831	M. de josă	"
51.	9 Joan al Bukuri Olariu	1829	"	"	135.	15 Nikolae G. Sekeria	"	"	"
52.	16 Joan Flandzia	"	"	"	136.	18 Joan Nikolae Gerbatsa	"	"	"
53.	33 Nikolae Stanka Pomane	"	"	"	137.	36 Josif Ana Limbe	"	"	"
54.	38 Joan Stan Gerbatsa	"	"	"	138.	38 Joan G. Blazs	"	"	"
55.	39 Joan Zsoia Bobok	1828	"	"	139.	29 Nikolae Marin Praovian	"	"	"
56.	44 Josif J. Dobra	1825	"	"	140.	31 Nikolae Negria	"	"	Romania.
57.	55 Bukur Berlidzia	"	"	"	141.	36 Joan G. Dusesku	"	"	"
58.	84 Joakim Steikulesi	"	"	"	142.	30 George G. Arisanu	"	"	"
59.	103 Reutze Pedestru	"	Poarta	"	143.	20 George N. Redutzoiu	1830	"	"
60.	54 Nik. Maria Vrentsan	1831	Predeal	"	144.	22 Joan J. Bedulits	"	"	"
61.	57 George Onutzu	"	"	"	145.	69 George Stan Aldulia	"	"	"
62.	67 Bukur Joan Stantsu	"	"	"	146.	02 George Sasta Pivariu	"	"	"
63.	69 Joan Joan Jonike	"	"	"	147.	32 Nikolae J. Duiku	"	"	"
64.	73 Joan Joan Bobok	"	"	"	148.	35 Moise J. Duiku	"	"	"
65.	11 Nikodim Opria Mania	1830	"	"	149.	38 Nikolae J. Jacki Duiku	"	"	"
66.	33 Nikolae B. Bobok	"	"	"	150.	36 Josif G. Bentsile	"	"	"
67.	62 George Bukura Festille	"	"	"	151.	36 Nikolae Roman Klints	"	"	Turcia.
68.	30 Joan Zian Popa	1828	"	"	152.	22 Simion S. Pervu	"	"	"
69.	3 Jonos Litta	"	"	"	153.	17 Miheile Bukur Pistia	"	"	"
70.	39 Bukur J. Petetsille	"	"	"	154.	45 Joan N. Gerbatsa	"	"	"
71.	42 Bukur B. Petetsille	"	"	"	155.	48 Aron J. Mertoiu	"	"	"
72.	48 George Bukur Funariu	"	"	"	156.	72 Joan J. Mitzariu	"	"	"
73.	57 Joan Onutzu	"	"	"	157.	74 Nikolae N. Tsuria	1829	"	"
74.	67 Todor Petetsille	"	"	"	158.	51 Ilie Stanka Menintze	"	"	"
75.	35 George Bukur Bobok	"	"	"	159.	57 Juon G. Limbe	"	"	"
76.	74 Joan Bukur Poenariu	"	"	"	160.	94 Joan J. Csepisu	"	"	"
77.	13 Joan Dobra Mania	1826	"	"	161.	61 Josif G. Potzinku	"	"	"
78.	11 Joan Opria Mania	1825	"	"	162.	82 Joan V. Bretesku	"	"	"
79.	27 George Mania Rukerian	"	"	"	163.	97 Joan Stan Pasere	"	"	"
80.	28 Joan Joan Stantsu	"	"	"	164.	40 Nikolae J. Olaria	"	"	"
81.	37 Nikolae Barbu Bobok	"	"	"	165.	29 Marin M. Praovian	"	"	"
82.	39 Joan Joan Petetsille	"	"	"	166.	29 Nikolae G. Negria	"	"	"
83.	71 Joan Joan Bobanu	"	"	"	167.	299 Joan J. Dzurdz	"	"	"
84.	87 George Nikol. Bedesku	1831	Simon	"	168.	329 Joan G. Negria	"	"	"

Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Anul nașterii	Locuin- tia	Locu- re e
169.	5 Nikolae N. Repia	1827	M. de Josu	Romania
170.	19 Joan J. Lollu	"	"	"
171.	52 Dumitru D. Tenasse	"	"	"
172.	60 George M. Berberiu	"	"	"
173.	145 Joan G. Sekerian	"	"	"
174.	151 Nikolae Stan Meninte	"	"	"
175.	158 Nikolae Anka Limbe	"	"	"
176.	182 George Joan Duiku	"	"	"
177.	378 Nikolae G. Redutzoiu	"	"	"
178.	396 Joan J. Bidu	"	"	"
179.	400 Nikolae G. Arisanu	"	"	"
180.	185 Vartolomeiu J. Duiku	1826	"	"
181.	222 Nikolae S. Pervu	"	"	"
182.	350 Aron Stan Matioiu	"	"	"
183.	396 Nikolae J. Bidu	"	"	"
184.	30 Joan George	1825	"	"
185.	65 Nikolae G. Kulia	"	"	"
186.	153 George T. Gerbatza	"	"	"
187.	176 Joan F. Muntian	"	"	"
188.	229 Joan M. Praovian	"	"	"
189.	273 Joan M. Korkodel	"	"	"
190.	321 Aron Albusoiu	"	"	"
191.	357 Aron Zikil Enesku	"	"	"
192.	393 Joan J. Gerbatza	"	"	"
193.	46 George J. Menzsine	1831	"	"
194.	21 Joan George Lupoiu	1830	M. de susu	"
195.	81 Joan Radu Mateiu	"	"	"
196.	7 Joan N. Koreiu	1829	"	"
197.	10 Josif N. Kozseuel	"	"	"
198.	39 Joan Opria Bangele	"	"	"
199.	41 Nikolae Zebave	"	"	"
200.	60 George D. Bangele	1828	"	"
201.	123 Joan D. Meskouin	"	"	"
202.	57 Joan J. St. Bangele	"	"	"
203.	114 Andreiu N. Menzsine	"	"	"
204.	118 Nikolae Stan Tsuria	"	"	"
205.	121 Bukur G. V. Gerbatza	"	"	"
206.	44 George M. Rukerian	"	"	"
207.	10 George Dobra Khiutsu	1826	"	"
208.	40 Josif Floaria Bangele	"	"	"
209.	41 George Zebave	"	"	"
210.	114 Nikolae N. Mendzine	"	"	"
211.	20 Ilie Stanka Lupoiu	1825	"	"
212.	60 Joan Dobra Bangele	"	"	"
213.	122 G. J. Vlad Gerbatza	"	"	"
214.	21 George Radu Koszan	1831	Fundata	"
215.	48 Moise Stan Rembu	"	"	"
216.	ca Nikolae St. Voikn	"	"	"
217.	29 Bukur Kalla	1830	"	"
218.	56 George Brenesku	"	"	"
219.	66 Nikolae Maria Zebave	"	"	"
220.	73 Aron Enesku	"	"	"
221.	76 Joan Joan Lutzia	"	"	"
222.	84 Josif B. Bulets	"	"	"
223.	93 Moise Dumitri Grozia	"	"	"
224.	107 Stanka Mat. Ontsoia	"	"	"
225.	115 Joan Nikolae Robbu	"	"	"
226.	130 Joan G. Robbu	"	"	"
227.	14 Joan J. Drage	1829	"	Turca.
228.	43 Bakur Radu Sperkez	"	"	"
229.	68 Vassile Lutzia	"	"	"
230.	119 Nikolae N. Negria	"	"	"
231.	125 Josif J. Tesbak	"	"	"
232.	2 George J. Ruberian	1828	"	Romaa.
233.	5 George Kozzan	"	"	"
234.	45 George M. Sumedzu	"	"	"
235.	83 Todor Nikolae Mertoia	"	"	"
236.	107 Joan K. Ontsoin	"	"	"
237.	31 Bukur Mogan	1827	"	"
238.	35 Nikolae Orzan	"	"	"
239.	46 Josif J. Rembu	"	"	"
240.	48 Nikolae Stan Rembu	"	"	"
241.	53 Joan Nikolae Stoian	"	"	"
242.	78 Stantsu Oantsu Skiopu	"	"	"
243.	84 Joan Bentile Buletsu	"	"	"
244.	93 Bukur D. Grozia	"	"	"
245.	137 Nikolae N. Negria	"	"	"
246.	139 George J. Joneteku	"	"	"
247.	43 George Radu Sperkez	1826	"	"
248.	52 Joan Jeltim Gevenia	"	"	"
249.	54 George J. Gevenia	"	"	"
250.	73 Moise Aron Enesku	"	"	"
251.	83 George N. Mertoia	"	"	"
252.	93 George D. Grozia	"	"	"
253.	21 Radu Radu Kozsan	1825	"	"
254.	29 Nikolae Kalla	"	"	"
255.	39 Joan Joan Darie	"	"	"
256.	45 Staiku M. Sumedzia	"	"	"
257.	46 George Joan Rembu	"	"	"
258.	120 Joan Joan Urs	"	"	"
259.	137 George Ana Negru	"	"	"
260.	43 Nikolae M. Koszan	1831	Sirne	"
261.	62 George N. Bangele	1831	Sirne	"
262.	114 George D. Drentzu	"	"	"
263.	129 Josif G. Voinesku	"	"	"
264.	169 Joan Voiku Velku	"	"	"
265.	43 Bran M. Koszan	1830	"	"

curr. casei	Numele	nascerii	ta	unde e
266.	77 Joan Petru Morosan	"	—	Romania
267.	85 Joan Ana Stroie	"	—	—
268.	87 Aron Jeffim Buksoiu	"	—	—
269.	90 Josif Ivan Butta	"	—	—
270.	166 Joan J. Opria	"	—	—
271.	128 Nikolae J. Keleikon	"	—	—
272.	3 Josif Flueraș	1829	—	—
273.	71 Ivan Simion Tettulia	"	—	—
274.	96 Stoiku J. Edu	"	—	—
275.	156 George M. Kirts	"	—	—
276.	3 Joan Flueraș	1828	—	—
277.	48 Joan Illina Puskas	"	—	—
278.	90 Reuze Ivan Butta	"	—	—
279.	38 Irimie J. Csepessu	1827	—	—
280.	107 Josif J. Stroie	"	—	—
281.	129 Dumitru G. Voinesku	"	—	—
282.	166 Nikolae Safta Oni	"	—	—
283.	44 Ivan J. Koszán	1826	—	—
284.	118 George Ana Buzia	"	—	—
285.	130 Joan Nikolae Vassiloiu	"	—	—
286.	148 Nikolae G. Sberne	"	—	—
287.	90 Joan Ivan Butta	"	—	—
288.	115 Ilie Joan Czencsu	"	—	—
289.	8 Nikolae M. Sekeria	1831	Pesteră	—
290.	31 Moise J. Porantsa	"	—	—
291.	79 Kostandin G. Korbos	"	—	—
292.	89 Aron J. Kozsan	1831	Pesteră	—
293.	108 Joan J. Zsinga	"	—	—
294.	47 Joan G. Porantsa	1829	—	—
295.	107 Joan J. Edu	"	—	—
296.	8 Bukur M. Sekeria	1828	—	—
297.	22 George Stan Korbos	"	—	—
298.	51 Joan J. Kitsit	1827	—	—
299.	67 Joan N. Stenislav	"	—	—
300.	91 Nikolae Stan Brezian	"	—	—
301.	50 George Bukur Surdu	1826	—	—
302.	61 Nikolae M. Darie	"	—	—
303.	1 Aron Mosoiu	1825	—	—
304.	31 Joan J. Porantsa	"	—	—
305.	48 George J. Terts	"	—	—
306.	85 Nikolae Mesgatsu	1831	Megura	Turcia
307.	36 George Pepine	1830	—	—
308.	49 Nikolae Koltia	"	—	—
309.	59 Dumitru Skentec	"	—	—
310.	77 Nikolae Kotingu	"	—	—
311.	55 Joan Trufesile	"	—	—
312.	85 Joan Mesgatsu	"	—	—
313.	49 Joan Koltia	1829	—	—
314.	76 Joan Koszán	"	—	—
315.	66 Joan Koltia	1827	—	—
316.	72 Nikolae Tollia	1826	—	—
317.	1 Josif Blazs	1825	—	—
318.	16 Nikolae Koting	"	—	—
319.	21 Pantilimon Koting	"	—	—
320.	29 Joan Skentec Trufesile	"	—	—
321.	37 George Joan Skentec	"	—	—
322.	66 Nikolae Koltia	"	—	—

Numele	Vîrstă	Insemnare.	Numele	Vîrstă	Insemnare.
Juon Bazojanu	22	Romanen	Juon Szulika	24	
Marin Banglea alias Belták	22	—	Vaszille Tesilán	24	
Gyorgye Krestolován	22	—	Sebán Dsuglia	25	
Juon Krings	22	—	Gyorgye Ketske	25	
Stán Ketsula	22	—	Juon Afritsán	25	
Dregán Oltyan	22	—	Cost. Babolnea	26	
Juon Merera	22	—	Nicolay Tselbas	26	
Juon Pounel	22	—	Nicolay Kosókar	26	
Juon Roskuletz	22	—	Gyorgye Vincz	26	
Juon Latzku	23	—	David Czolya	26	
Juon Zalaye	23	—	Raju Peszerike	20	
Cost. Afritsán	23	—	Jub Kokuletz	21	
Kretsun Buzajana	24	—	Jao Peszerikaje	21	
Dumit. Dyia	24	—	Kozi Bogdan	22	
Cost. Morojan	24	—			
Opru Roskuletz	21	—			
Niculay Roska	24	—			

Brasiovu, 17. Marte, 1852.

Magistratul.

N. 3350. 1852.

Catalogul

absintiloru junii supusi la recrutatie din Satulungu.

Nr.	Numele	Loc. nasc.
1.	Juon Popia	1831.
2.	Juon Motzoi	"
3.	Gyorgye Brenze	"
4.	Juon Hodsa	"
5.	Dumitru Morosán	"
6.	Gyorgye Popa Kojenák	"
7.	Irimie Paké	"
8.	Juon Aldje	"
9.	Gyorgye Jentsike	"
10.	Nekulai Irimioju	"
11.	Nekulai Szkurtu	"
12.	Juon Rosnován	"
13.	Gyorgye Ursz	"
14.	Zarie Oveasza	"
15.	Gyorgye Tiriku	"
16.	Juon Vlădt Popia	"
17.	Gyorgye Rádu Popia	"
18.	Kapitan Márton János	"
19.	Irimie Czirko	1830.
20.	Manye Karpin	"
21.	Vaszile Ardelen	"
22.	Rádu Plugro	"
23.	Gyorgye Sztan Greku	"
24.	Juga Peltán	"
25.	Sztan Moldován	"
26.	Juon Muntján	"
27.	Voyku Csura	"
28.	Martin Muntján	"
29.	Juon Opru Kosokár	"
30.	Juon Muntján	"
31.	Oprá Helchián	"
32.	Voyku Sztroja	"
33.	Gyorgye Prackup	"
34.	Rádu Juon Praekup	"
35.	Juon Paszere	"
36.	Juon Vertesára	"
37.	Irimie Dán	"
38.	Moysze Besláge	"
39.	Vaszile Raszu	"
40.	Juon Ursz Rhene	"
41.	Vaszile Ardellán	"
42.	Alexe Zsinga	"
43.	Kovats Ilona Istvan	"
44.	Gyorgye Roteszku	"
45.	Opre Rádu Rheñe	"
46.	Barta Márton György	"
47.	Vetáf Márton András	"
48.	Ilie Bulgera	1829.
49.	Vaszile Juon Turku	"
50.	Rádu Mokán	"
51.	Juon Paszku Terrás	"
52.	Nekulai Boánte	"
53.	Gyorgye Firiku	"
54.	Juon Rádu Sztela	"
55.	Nekulai Bojtán	"
56.	Petrú Berszán	"
57.	Vaszile Mirtsoy	"
58.	Juon Pertsok	"
59.	Juon Varga	"
60.	Juon Sztan Barbu	"
61.	Adam Brumér	"
62.	Rádu Gyelásze	"
63.	Dumitru Kosa	"
64.	Dregán Bodeán	"
65.	Kosztandin Popa	"
66.	Kosztandin Paraipán	"
67.	Juon Belu	1828.
68.	Juon Petz	"

Nr. Numele Loc. nasc.

69.	Pervu Graeku	1828
70.	Juon Zsinga	"
71.	Nekulai Boukotu	"
72.	Juon Oltján	"
73.	Gyorgye Fettu	"
74.	Juon Rádu Rhene	"
75.	Sztán Jentsike	"
76.	Dumitru Kosa	"
77.	Sztán Fettu	"
78.	Gyorgye Seitán	"
79.	Sztayku Gemulle	"
80.	Pászku Zsugenár	"
81.	Juon Gologán	"
82.	Drágomir Miretz	"
83.	Bartu Márton	"
84.	Pászku Terrás	"
85.	Pervu Graeku	"
86.	Juon Látku	"
87.	Vlădt Seitán	"
88.	Juon Negoeszku	"
89.	Juon Motsiniku	"
90.	Gyorgye Kretsun	"
91.	Juon Buttu	"
92.	Todor Mirtsoy	"
93.	Alexe Komán	"
94.	Kosztandin Prackup	"
95.	Nekulai Dogár	"
96.	Juon Czolla	1827.
97.	Zárie Bodeán	"
98.	Juon Boánte	"
99.	Juon Kerszte Rusz	"
100.	Juon Tiriku	"
101.	Gyorgye Zsárnya	"
102.	Juon Fohenán	"
103.	Gyorgye Pitiku	"
104.	Martin Muntján	"
105.	Juon Praekup	"
106.	Rádu Moldován	"
107.	Alexe Zsárnya	"
108.	Opra Persoy	"
109.	Juon Kosa	"
110.	Rádu Mihaille	"
111.	Juon Petrosán	"
112.	Juon Telánu	"
113.	Vlad Rosnován	"
114.	Juon Muntján	"
115.	Gyorgye Urez	"
116.	Juon Petsorus	"
117.	Bukur Sztroja	"
118.	Gyorgye Korpiu	"
119.	Juon Kersztolován	"
120.	Gyorgye Oviesza	"
121.	Sztroja Terrás	"
122.	Párászkivu Bonkotu	"
123.	Gyorgye Kárpín	"
124.	Rádu Szulika	1826.
125.	Alexe Türkü	"
126.	Juon Oviesza	"
127.	Nekulai Florea	"
128.	Juon Máté Berkár	"
129.	Moysze Koltság	"
130.	Gyorgye Kosa	"
131.	Nekulai Voykuletz	"
132.	Juon Kosokár	"
133.	Juon Helchián	"
134.	Petrú Kosa	"
135.	Juon Sindile	"
136.	Zarie Banu	"
137.	Gyorgye Terrás	"
138.	Juon Oviezsá	"
139.	Radu Penes	"
140.	Juon Kernu	"

Nr. Numele Loc. nasc.

141.	Gyorgye Kersztolován	1826.
142.	Juon Dsgla	1825.
143.	Juon Serkejou	"
144.	Juon Graeku	"
145.	Juon Kojenak	"
146.	Opru Bonkotu	"
147.	Vlad Cseptuorán	"
148.	Vaszile Dobrusku	"
149.	Gyorgye Sztupár	"
150.	Vaszile Muntján	"
151.	Rádu Bonkote	"
152.	Bukur Praekup	"
153.	Nekulai Muntjan	"
154.	Mariu Betsn	"
155.	Vaszile Seitan	"
156.	Petriu Bodik	"
157.	Deák Andras	"
158.	Sztan Bonkotu	"
159.	Kováts János	"
160.	Juon Turku	"
161.	Radu Dán	"
162.	Moysze Rou	"
163.	Petriu Terras	"
164.	Juon Ursz	"
165.	Juon Kárpín	"
166.	Gyorgye Muntjan	"
167.		
168.		
169.		
170.		
171.		
172.		
173.		
174.		
175.		
176.		
177.		
178.		
179.		
180.		
181.		
182.		
183.		
184.		
185.		
186.		
187.		
188.		
189.		
190.		
191.		
192.		
193.		
194.		
195.		
196.		
197.		
198.		
199.		
200.		
201.		
202.		
203.		
204.		
205.		
206.		
207.		
208.		
209.		
210.		
211.		
212.		
213.		
214.		
215.		
216.		
217.		
218.		
219.		
220.		
221.		
222.		
223.		
224.		
225.		
226.		
227.		
228.		
229.		
230.		
231.		
232.		
233.		
234.		
235.		
236.		
237.		
238.		
239.		
240.		
241.		
242.		
243.		
244.		
245.		
246.		
247.		
248.		
249.		
250.		
251.		
252.		
253.		
254.		
255.		
256.		
257.		
258.		
259.		
260.		
261.		
262.		
263.		
264.		
265.		
266.		
267.		
268.		
269.		
270.		
271.		
272.		
273.		
274.		
275.		
276.		
277.		
278.		
279.		
280.		
281.		
282.		
283.		
284.		
285.		
286.		
287.		
288.		
289.		
290.		
291.		
292.		
293.		
294.		
295.		
296.		
297.		
298.		
299.		
300.		
301.		
302.		
303.		
304.		
305.		
306.		
307.		
308.		
309.		
310.		
311.		
312.		
313.		
314.		
315.		
316.		
317.		
318.		
319.		
320.		
321.		
322.		
323.		
324.		
325.		
326.		
327.		
328.		
329.		
330.		
331.		
332.		

Nr.	Numele	Loc. nasc.	Nr.	Numele	Loc. nasc.	Nr.	Numele	Loc. nasc.
38.	Durru Gyorgye	1828.	43.	Bedsinaru Alexe	1829.	31.	Molda István	1827.
39.	Gödri Mihály	"	44.	Bontotsel Juon	"	32.	Juon Fretyille	"
40.	Giro Szász János	"	45.	Ketsulle Gyorgye Paszku	"	33.	Sztán Penes	"
41.	Istok György	"	46.	Kobianu Andrei	"	34.	Radu Mikló	"
42.	Istok István	"	47.	Kresztsőtő Juon	"	35.	Gyorgye Zsika	"
43.	Muntyán Keszthain	"	48.	Nike Niklaj	"	36.	Sztán Bestye	"
44.	Sustak Sztán	"	49.	Paszku Vaszille	"	37.	Gyorgye Vetszille	"
45.	Treisztár Sztán	"	50.	Sigmund György	"	38.	Alexa Bartsa	1826
46.	Zsiga Radu	"	51.	Székely András	"	39.	Gyorgye Nekula	1825
47.	Zsinga Gyorgye	1826	52.	Turku Dngomir	"	40.	Banu Czurár	"
48.	Dregenutz Juon	"	53.	Tellanu Jon	"			
49.	Gomolle Nyagói	"	54.	Vines Alge	"			
50.	Muntyán Juon	"	55.	Zacharie Dumitru	"			
51.	Treisztár Stephan	"	56.	Burea Dumitru	"			
52.	Burdulaj Radu	1826.	57.	Bancsille Toma	"			
53.	Durru Juon	"	58.	Burdulea Juon	"			
54.	Gödri János	"	59.	Gyerkó József	"			
55.	Jakob János	"	60.	Jonás István	"			
56.	Pünkösdi András	"	61.	Lörincz János	"			
57.	Tyirvaszi Sztán	"	62.	Nagy András	"			
58.	Alits Sztán	1825.	63.	Petkú Juon	"			
59.	Butzu Iván	"	64.	Pántyu Alexe	"			
60.	Csotsa Gyorgye	"	65.	Pais János	"			
61.	Fulga Juon	"	66.	Sigmund Iván	"			
62.	Jakob Samuel	"	67.	Turku Niblai	1827.			
63.	Szstroja Vaszille	"	68.	Bontsille Jon	"			

Catalogul

absintiloră junii supuși la recrutare din Turkesu.

1.	Berboi Gyorgye	1831.
2.	Bentsille Alexi	"
3.	Brassovean Nikolai	"
4.	Bentsille Erudion	"
5.	Bentsille Vaszille	"
6.	Bentsille Zaharie	"
7.	Csurea Nikolai	"
8.	Domnisor Stefan	"
9.	Filye Philip	"
10.	Filip Vaszille	"
11.	Fazakas Mihaly	"
12.	Gomolja Gyorgye	"
13.	Giro Márton	"
14.	Gotsmán Márton	"
15.	Jakob András	"
16.	János Mihály	"
17.	János Mihály	"
18.	Morojan Juon Oprea	"
19.	Muntján Juon Dumitru	"
20.	Muntján Dragomir	"
21.	Miku Thoma	"
22.	Oprea Gyorgye	"
23.	Pertzaki Gyorgye	"
24.	Pászku Mathei	"
25.	Petkú Gyorgye	"
26.	Petkú Vaszille	"
27.	Pánczu Kosztándin	"
28.	Papp András	"
29.	Székely János	"
30.	Thot Mihály	"
31.	Turku Bukur	"
32.	Zaharie Juon Petru	"
33.	Besinariu Alexander	1830.
34.	Buda István	"
35.	Dsuglea Juon Hodsa	"
36.	Deák István	"
37.	Kezákju Dumitru	"
38.	Pertyaki Kosztándin	"
39.	Peteu Szpiridon	"
40.	Peteu Alexe	1830.
41.	Szörnyü György	"
42.	Berbuk Vaszille	1829.

43.	Bedsinaru Alexe	1829.	31.	Molda István	1827.
44.	Bontotsel Juon	"	32.	Juon Fretyille	"
45.	Ketsulle Gyorgye Paszku	"	33.	Sztán Penes	"
46.	Kobianu Andrei	"	34.	Radu Mikló	"
47.	Kresztsőtő Juon	"	35.	Gyorgye Zsika	"
48.	Nike Niklaj	"	36.	Sztán Bestye	"
49.	Paszku Vaszille	"	37.	Gyorgye Vetszille	"
50.	Sigmund György	"	38.	Alexa Bartsa	1826
51.	Székely András	"	39.	Gyorgye Nekula	1825
52.	Turku Dngomir	"	40.	Banu Czurár	"
53.	Tellanu Jon	"			
54.	Vines Alge	"			
55.	Zacharie Dumitru	"			
56.	Burea Dumitru	"			
57.	Bancsille Toma	"			
58.	Burdulea Juon	"			
59.	Gyerkó József	"			
60.	Jonás István	"			
61.	Lörincz János	"			
62.	Nagy András	"			
63.	Petkú Juon	"			
64.	Pántyu Alexe	"			
65.	Pais János	"			
66.	Sigmund Iván	"			
67.	Turku Niblai	1827.			
68.	Bontsille Jon	"			
69.	Benedék János	"			
70.	Opra Mihály	"			
71.	Gyerkó József	"			
72.	Filip Ilie	"			
73.	Revoi Vasille	1826.			
74.	Susteanu Jon	"			
75.	Buna Juon	"			
76.	Motsolán Kosztándin	"			
77.	Parian János	"			
78.	Pais Mihály	"			
79.	Filip Juon	1825.			
80.	Pestyáki Alexe	"			
81.	Totpál István	"			

Catalogul din Tatrang.

1.	Barko Dáid	1831.
2.	Bestye Riu	"
3.	Bobes GySzulike	"
4.	Dregutz Kolaj	"
5.	Jakob Mihály	"
6.	Kornýán von	"
7.	Koltseru Dumitru	"
8.	Molda János	"
9.	Musát Jud	"
10.	Nikolits Gyorgye	"
11.	Sára Janos	"
12.	Zsanta Iríje	"
13.	Zsika Rad	"
14.	Borda Gyorgye	1830
15.	Belán Gyorgye	"
16.	Dumbrava Gyorgye	"
17.	Fretyille Kolaj	"
18.	Kinde Gyorgye	"
19.	Muschoju osztándin	"
20.	Opre Neke	"
21.	Tebák Ale	"
22.	Zbártsa Gyorgye	1829.
23.	Alexa Nikaj	"
24.	Buná Márta	"
25.	Nikula Gyorgye	"
26.	Resnovianu Juon	"
27.	Szora Rad	"
28.	Musoi Juon	1828.
29.	Nekula Nablai	"
30.	Penes Gyorgye	"

Catalogul din Purkeretz.

1.	Buna István	1831.
2.	Beloi Gyorgye	"
3.	Dogár Gyorgye	"
4.	Pászku Nicolai	"
5.	Zsika Juon	"
6.	Bogdán Nikolai	1830.
7.	Korodi Samu	"
8.	Purkerán Juon	"
9.	Sipos Mihály	"
10.	Zsika Gyorgye	"
11.	Budilian Gyorgye	1829.
12.	Kirnu Gyorgye	"
13.	Dersán Nisztor	1828.
14.	Gyorgye Trundabur	1827.
15.	Juon Keltosán	"
16.	Gyorgye Dogár	"
17.	Juon Dregán	"
18.	Nikulaj Kirnu	"
19.	Radu Dogar	1826.
20.	Nikolaj Csokan	"
21.	Joszif Joszif	"
22.	Juon Kosztá	1825.
23.	Rade Bretzkán	"

Catalogul din Zaizon.

1.	Foris Márton	1830.
2.	Buna János	1829.
3.	Purle Gyorgye	"
4.	Patek Juon	"
5.	Nekulej Presmerán	1827.
6.	Juon Presmerán	1825.

Catalogul din Bodola.

1.	Koltsár Nikolaj	1830.
2.	Nyisztor Gyorgye	"
3.	Gál Josif Juon	1826

Catalogul din Nyén si Bodza.

1.	Muntyán Juon	1831.
2.	Maku Stefan	"
3.	Oprea Gyorgye	"
4.	Panutza János	"
5.	Rikitán Gyorgye	"
6.	Török Gyuri	"
7.	Gyorgye Barbu	1825.
8.	Gyorgye Mirike	1827.

Brasovu, 17. Marte 1852.

Magistratul.

Din subcercul Baii de Crisiu.
Din anul 1831. Nr. casei 61. Sándor János din Baia de Crisiu. — Din anul 1830. Nr. casei 242. Juon Russ I. Niculai din Bulzest. 96. Carol Caracsoni din Baia de Crisiu. 29. Adam Rátz din Baia de Crisiu.
Din anul 1829. Nr. casei 7. Budea Zsiván din Budesti. 27. Bacs Grosav din Lungsora. 132. Dragan Josif din Halmagi. 11. Gligor Tolomei din Halmagi. 50. Juanne Vasile Bor din Lungsora.
Din subcercul Baii de Crisiu.
Din anul 1831. Nr. casei 61. Sándor János din Baia de Crisiu. — Din anul 1830. Nr. casei 242. Juon Russ I. Niculai din Bulzest. 96. Carol Caracsoni din Baia de Crisiu. 29. Adam Rátz din Baia de Crisiu.
Din anul 1829. Nr. casei 126. Gavrila Alba I. Gavrila din Bulzest. — Din anul 1828. Nr. casei 102. Pask Petru a Marinci din Bulzest. 124. Juon Zsurs I. Csap din Bulzest. 69. Lajos Veres din Baia de Crisiu. — Din anul 1825. Nr. casei 27. István Kerczo din Baia de Crisiu. C. r. Officiolatu al Cercului. Baia de Crisiu, în 1. Maiu 1852.

E d i c t u .
Următořii junii din subcercul Halmagiului si a Baiei de Crisiu obligati la Militia, care in anul 1852 fusere întea comisiiunei de assentatiune chieamă însă nu să inscrivă, să provoacă, ca dela diaoa intie a publicării Editului aquestuia in gazetele ţierii in termin de una lună in casul cândă ar fi in patria, însă cândă ar fi afare din patria in tre